

George :

◇ 內人預產期 8 月 15 日，並祝大家新的一年平安、快樂。

PP EN :

◇ 一年一晃眼又過了，今年是 355 天，所以要珍惜少了 10 天的一年。因為 3 年 1 閏，36 年多 12 個月。天下雜誌 98 年醫學常識，分享靠蝸牛的黏液癒合傷口，所以我真的擦蝸牛黏液，也得到不錯的成果～人眼睛開刀傷口要 4-5 個月才會好，我竟然不到 3 個月就好的差不多，連吳眼科都很訝異。蝸牛在法國如台灣的鮑魚，很珍貴，是上等料理。新一年祝福大家平安順利，開車不要開太快，記得紅綠燈前 2 米就要停。

Jeff :

◇ 參加扶輪社已近 2 年，誠如 PP EN 的分享，真得學得多，希望來年可以有更多收穫，祝大家新春愉快。

PP Ivan :

◇ 今天看到明年的團隊在台上，也是有板有眼，明年的團隊可使用的獎助金剛好是 Victor 總監那年的捐獻，鼓勵社當多申請一點，希望明年有好的表現。

PP Six :

◇ 希望主席主持會議時，可以採單一語言（國語或台語都）。

PP Jason :

◇ 看到 Cab 和 Civil 還很像，Cab 再不當社長是免計出席社長。另今年宣誓入社的社友今天都沒有來，請社員主委多照顧。

PP Engine :

◇ 恭禧今天的代理社長 Cab 又買了 5 輛車。

PP Telephone :

◇ 社員主委及 PP Jason 大聲急呼照顧新社友，照顧新社友不是那麼簡單，不是社員主委一個人能力所及。扶輪社的精神是出席，我星期四到東南社補出席，感覺很溫馨，小的社很歡迎大家去，它們如何運作，1 個人背 2 個袋子，運作下來還是很有秩序，鼓勵社友多到各社走走。出席主委不是只報出席率，關心沒有出席的社友才是重要，出席主委的工作不簡單，很可惜沒有傳承，而社友出席只要養成，就不會缺席。還有很多方式，因為時間不夠就與大家分享到這。

Yo chih :

◇ 感謝 PP Telephone 分享，我也常到各社補出席，每個社有每個社的文化傳統，鼓勵新社友到各社補出席。
◇ 這個禮拜內閣要總辭，實具風險性，萬一沒有工作。內閣總辭是無縫接軌，交通部長葉匡時是花蓮人，明年度應會解決大部份的一票難求問題，136 部進來，多 17 班太魯閣，總計 22 班，到時可能買不到莒光號。今年頭城到南港規劃再截取一條鐵路（如果開通到台北只要 80 分鐘），可行性評估已通過，目前已到探勘階段。台灣的小火車全世界沒有人生產，因此我們是拜託日本的公司開生產線製造普悠瑪號，台灣有台灣的國際困境在。

花蓮港區扶輪社
2012-2013 年度
理事會名錄
江耀辰、戴延宗
陳勉志、陳慶木
林聖元、吳開陽
黃安宏、吳國璽
汪稚洋、余國基
李經商、林有志
鄭宗治、孟憲法
吳忠友

社 長：江耀辰
社長當選人：戴延宗
副 社 長：陳勉志
秘 書：黃安宏
財 務 長：陳慶木
糾察主委：黃建華
出席主委：劉悟民
兄弟主委：許振堂
膳食主委：鄭宗治
節目主委：陳勉志
社刊主委：李經商
聯誼主委：吳開陽
公共形象：黃仁宏
扶輪基金：林聖元
會 主 委：林有志
服務計畫：戴延宗
社 員 主 委：戴延宗
行 政 管 理 主 委

例會時間：每週一
下午 6:30
例會地點：藍天麗池飯店
通訊處：花蓮市南校街 2
號 9 樓之 6
電 話：03-8322086
傳 真：03-8360920
E-Mail：hharbor.rotary
@msa.hinet.net

第 1872 次例會暨女賓夕 新春聯歡晚會程序

1. 社長鳴鐘開會 (6:00-6:05)
2. 唱扶輪頌
3. 宣讀四大考驗
4. 聯誼時間-聯誼主委 Sun (6:05-6:15)
 - A. 頒發生日及結婚週年禮盒
 - B. 聯誼報告
5. 社長時間 (6:15-6:30) 由社長主持
 - A. 秘書報告-Mark
 - B. 社長報告-Elephant
 - C. 各委員會報告
 - D. 社友時間
6. 出席報告-出席主委 Paint
7. 歡喜時間-糾察主委 PP Six
8. 社長鳴鐘散會
9. 節目時間 (6:30-8:30) - 節目主委 Noodles



蛇年吉祥

♥♥♥白頭偕老♥♥♥

PP Bernard 伉儷 ~49/2/10 Civil 伉儷 ~82/2/2
Tom 伉儷 ~88/2/11

♪♪生日快樂♪♪

Yo chih ~2/2 Noodles ~2/2
George 夫人 ~2/7 Elephant ~2/27

活動預告：

- 2 月 25 ~ 正常例會
- 3 月 4 日 ~ 3 月份女賓夕；
時間：下午 6:30；地點：青葉餐廳

2013 FEB
第 36 卷
中華民國
一 0 二 年
二 月 二 十 二 日
第 31 期

第 1870 例會記要

聯誼時間：Sun

- ✦ 恭賀社長於上週日接任東部文教育基金會董事長，社長要我代為轉達感謝當天參與的社友。
- ✦ 恭禧 George 夫人 2 月 7 日生日快樂及懷孕 3 個月了。2 月 6 日星期三晚上 9:30 交換學生將抵達花蓮，邀請有空的社友一同前往迎接。
- ✦ 今天社長與秘書率 6 位社友去參加台中港區社社長母親告別式。
- ✦ Genius 目前還在住院，因開刀傷口很長，祝他早日康復。
- ✦ 新的一年開始，祝大家歡喜過新年，有一個展新的開始。

扶輪知識時間：PP Ivan

職業分類~每位扶輪社員在扶輪中都有一項 職業分類，而基本上這項分類描述了該扶輪社員提供給社會特殊與個別事業或專業的服務。

不過，扶輪這項職業分類說來還更特定、更精確。扶輪社員的職業分類描述其「店舖、公司或機構的主要或識別事業或專業的活動」，或是涵蓋該社員的「主要或識別事業或專業的活動」。

換言之，職業分類是取決於對社會的活動或服務，而不是該扶輪社員所擁有的職位。比方說，某社員是銀行的總裁，則他的職業分類是「銀行」，而非「銀行總裁」。此分類原則也容許事業或工業，根據製造、配送、零售或服務等明確的功能，再加以細分。譬如，在扶輪社所在區域，對於大公司或大學，可以依據明確獨立的部門，將職業分類區分為商學院、或工學院。

職業分類是一種必要的概念，確保每一個扶輪社對於其社區所代表的事業與專業服務的各種類型。

我們社缺會計師、律師，請社員主委努力，希望這方面的生力軍可以加入。

社長時間：

秘書報告：代理 Civil

3490 地區辦公室來函

✦ **第 2013014 號函**~本地區第二十三屆地區年會即將舉行，誠摯歡迎全體社友、寶(尊)眷踴躍報名參加。

1. 時間：2013年4月13~14日
2. 地點：花蓮德興運動公園
3. 費用：(1)基本費：每人\$600元(依2012年12月31日人數)(2)註冊費：社友\$2,400元；寶眷\$2,000元。

請各社於**2013年3月8日**前，直接連結進地區年會線上報名系統報名。

✦ **第 2013015 號函**~函請各扶輪社踴躍提供及參與本地區第二十三屆地區年會「扶輪之夜」才藝表演節目，每個節目時間為 5-8 分鐘，大會贊助費用新台幣 8,000 元。請於 2013 年 3 月 1 日前回覆至總監辦事處。

✦ **第 2013017 號函**~邀請扶輪社友、寶尊眷參加本地區 2012-2013 年度歡迎 RI 社長代表暨年度捐獻人、保羅哈里斯之友晚會，

1. 日期：2013 年 4 月 12 日(五)
2. 時間：18:00 註冊、聯誼；18:30 晚會開始
3. 地點：花蓮美侖大飯店
4. 註冊費：

項目	註冊費
今年度巨額捐獻人及寶尊眷、今年度保羅哈里斯之友	免收註冊費
今年度保羅哈里斯之友寶尊眷、其他社友	1000 元

5. 備註：為利地區年會籌備，請各社自即日起至 2013 年 3 月 8 日(五)前，請各社直接連結進入地區年會線上報名系統報名。

✦ **第 2013018 號函**~熱情邀請扶輪社社友、配偶踴躍報名參加本地區 2012-13 年度「總監盃」高爾夫球聯

誼賽，

1. 比賽時間：2013 年 3 月 20~21 日。
2. 比賽地點：花蓮高爾夫球俱樂部
3. 果嶺費：一律 1,700 元。

各社來函：

✦ 新春假期的關係花蓮各社都有休會或變更例會時間及地點，若各位社友近期有要補出席請向執行秘書詢問，各社的例會情形。

社長報告：代理社長 Cab

✦ 今天是春節假期前最後一次例會，很榮幸擔任主席，在此預祝各位在新的一年身體健康、萬事如意、賺大錢。

✦ 社長與秘書率社友前往台中台中港區社 Hero 社長母親告別式。

✦ 恭禧本社今年又要多 3 位小扶輪社。

各委員會報告：

公共形象主委：PP Engine

✦ 本人接待的巴西交換學生將於 2 月 6 日晚上 9:30 抵達花蓮火車站，感謝 Yo chih 幫忙處理車票。一般交換學生通常是 8 月來台，是因為原要接待的學生要考大學，家庭臨時決定以課業為重，因此才沒有來。巴西的學期是 1 月~12 月，不同於台灣。這個交換學生在台灣同樣待 1 年，感覺是位很健談也很陽光的男孩。請有空的社友一起到車站歡迎，這也是國際禮儀的一部份，先謝謝各位社友。

✦ 先給大家拜個早年，恭祝大家賺錢、事事順利、新春愉快。

扶輪基金會主委：PP Telephone

✦ 扶輪月刊提到扶輪基金未來願景計畫，這個計畫是國際扶輪理事會與基金保管委員會，考慮到扶輪基金的應用金額應該改變，因此於 2010 年實施 100 個地區試辦，迄今 3 年。2013 年 7 月要開始推行至所有扶輪社，以後扶輪基金的形式分 2 種：地區獎助金及全球獎助金。簡化可以減化繁鎖的申請手續及減少人員支出。這是很好的精簡作業方式，而且對各扶輪社可

達到快速及實用的服務。以後的扶輪基金主委會更忙碌，因為申請比較簡單，申請意願自然會增加，以期發揮獎助金最大的效益。

服務計畫主委：PP Toein

✦ 上半年度的服務計畫活動承蒙各位社友的協助，都非常成功圓滿，除了感謝外，還要在祝大家新年快樂。

社員主委：Yo chih

✦ 目前社友人數 50 位，新進來的社友出席率並不高請各位 PP、前輩多多幫忙，增加向心力。

✦ 這次到日本運氣不錯，天氣隨著我們心想要下雪就下，要它停就停，真得很好玩，今天送官方版的紅包袋及春聯，讓大家沾點紅色喜氣，祝各位事事如意，平安喜樂。

社友時間：

Sun：

✦ 最近天氣不穩，請各位多注意身體，未來一年多愛自己一下，讓自己活得健康、快樂，祝福新的一年天天平安、健康又幸福。

Sky：

✦ 不是很常出席，但心還是繫著大家，新的一年請大家繼續多多指教。

PP Bernard：

✦ 雖然目前社友人數 50 位，還是希望再努力增加幾位。

~活動剪影~



下年度團隊代理主持會議

~贈扶輪幸福米活動翦影~



PP Lunch：誠如 PP Telephone 說的，出席是一種習慣，如果養成習慣不出席，就會常不出席，這是我入社來的感想，社友有時間要與我們的新社友多連繫。

Ceiling：祝新的一年大家生意興隆、身體健康、萬事如意！

Eric：今年旅遊業真得很慘，希望明年會好一點。整個市場的結構都改變了，事前投資的判斷與現在的市場結構都不太一樣，若有心於旅遊業要重新再思考詳細。

Reg：祝大家新年快樂。

Eagle：祝大家新年快樂、萬事如意，過完年我的小 Eagle 就要出生了，屆時再請大家吃油飯、麻油雞。

Noodles：還好今天有來例會有聽到 PP EN 的祕笈，真得很開心，祝大家賺大錢。

Civil：每年都會回高雄過年，這段時間沒有辦法陪大家，祝大家新年快樂、賺大錢！

出席報告：代理 Jeff

社員人數	50 人	
免計出席	3 人	Morinaga、Hegar、EN
出席人數	22 人	
補出席	11 人	Young、Camera、Elephant、Mark、Afuku、Genius、Paint、Art、Paul、Water、Window
缺席人數	14 人	Leo、Luke、AD、Kuo chi、Hotel、Hollywood、Golf、Tom、Willy、Ming、Perry、Rice、Café、Chili（記得補出席哦！）
出席率		70.2%

歡喜時間：PP Six

紅箱收入\$9,600 元【備註：代理社長 Cab\$1,500 元；代理秘書 Civil\$500 元；出席社友\$100 元；未出席社友\$300 元。】

花蓮港區扶輪社
2012-2013 年度
理事會名錄
江耀辰、戴延宗
陳勉志、陳慶木
林聖元、吳開陽
黃安宏、吳國璽
汪稚洋、余國基
李經商、林益
鄭宗治、孟
吳忠友

社 長：江耀辰
社長當選人：戴延宗
副 社 長：陳勉志
秘 書：黃安宏
財 務 長：陳慶木
糾察主委：黃建華
出席主委：劉悟民
兄弟主委：許振堂
膳食主委：鄭宗治
節目主委：陳勉志
社刊主委：李經商
聯誼主委：吳開陽
公共形象委：黃仁宏
扶輪基金委：林聖元
會 主 委：林有志
服務計畫委：戴延宗
行政管理主 委

例會時間：每週一
下午 6:30
例會地點：藍天麗池飯店
通訊處：花蓮市南校街 2
號 9 樓之 6
電 話：03-8322086
傳 真：03-8360920
E-Mail：hharbor.rotary
@msa.hinet.net

姐妹社韓國濟州扶輪社五十週年授證慶典紀實

感謝 BernaldPP、Mark 秘書、Chili 社友相挺，在新春大家都忙著開工的時節，跟隨我參加了濟州扶輪社五十週年授證慶典。

花蓮港區與濟州的兄弟情誼，橫互了 25 年，這次參訪承擔了中斷了六年再度交流的重任，記得上一次參訪是我們三十屆的時候了！今年冬寒風颯，濟州島三多中的風多、石多、女人多中的零下寒風真的是刺骨的冷啊！但濟州康珉秀社長、吳城勳前社長及諸位社友的熱情招待，讓我們由心中溫暖了起來！在頭一天寒冷夜晚九點的濟州機場，他們都靜候在機場外歡迎我們！之後在慶典餐會中，我特別請求跟西群山社友同桌，大家的情誼更加熱切，以致於二次會後，西群山社長金煥益及社友堅持要請我們三次會，盛情難卻，出來時已經是凌晨二點半了，因為夜晚更加溼冷，天空竟然開始下雪，我們兩社社友在街上高歌，金社長堅持要請我們吃韓國海鮮拉麵，在小攤中，我和金社長頭頂頭：立下一輩子誓不相忘的兄弟之約（群山地區傳統儀式），第二天在濟州社康社長安排下參觀了漢拿大學，這原是公立大學後來由私人承接的濟州島第二大大學，它的護理系所是全韓國有名的，名列全韓國十大優先發展大學，參觀了與紐約大學合作先進的急救加護中心，在整個銀色世界一般的校區中，又參觀了有大禮堂功能又租借給表演團體的大表演廳，另外有和觀光餐飲學系一起的學校旅館！及濟州最大的幼稚園，整個漢拿大學的多角化經營，令人刮目相看。之後康會長再請我們午宴，晚上到機場給我們送機，情深義重，情感交流。我再次 請康會長及社友們六月六日本社授證一定要來，享受我們南國的熱情！再次謝謝 PP Bernard、Mark 及 Chili。

在兩社的友好交流歷史上，我們寫下了自己的名字：濟州五十屆，我們都參與了！謝謝 Sky 的精心安排，飯店及旅程和導遊都很棒！謝謝 Young 總監、Camera 秘書長，Ivan 財務長、Cab 副社長、Genius 副秘書、Sun 聯誼主委及夫人、Eagle 副聯誼、Noodle 節目主委及夫人、PP Toein、PP Jason、IPP Lunch、Yo chih、Hollywood、Water、Art 及 AD 夫人及內人到車站給予我們加油並再度感謝 Young 總監的豐富午宴！

一個成功的計劃，背後都需要大家的參與、支持和祝福！社友們，也許你這次沒跟到，沒有關係，三月二十九、三十、三十一三天兩夜，那霸南區社！我們來了！



2013 FEB
第 36 卷
中華民國
一 0 二年
二月二十二日
第 31 期



森林小火車



森林中美麗小湖



田野中的風車



龍頭巖的合照 ↑ 天帝淵瀑布 ↓



韓定食與人蔘雞 ↓ ↑



海女的下海捕魚秀



森林小火車的 Chili



PP Bernard 在東方大飯店會場



公園中的公牛像健康勇壯 (社長祝大家新年)



茶博物館的綠茶冰淇淋 ↑ 民俗村 ↓



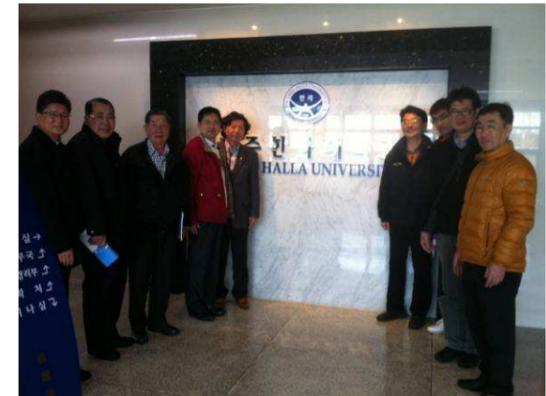
PP Bernard 祝大家大吉大利



康社長及夫人致贈禮品



與西群山社會後的消夜



漢拿大學與教務長相見歡



紫媚我愛妳(Mark 雪地排花表心意)



大演藝廳合影